

(NAME)

"HE HO'OKELE WA'A NO KA LĀ 'INO!"

"A canoe steersman for a stormy day!"

VOYAGE OF REDISCOVERY

HŌKŪLE'A

1985-1987

POLYNESIAN VOYAGING SOCIETY

Patrick Aiu

Gil Ane  
*Abraham*  
Snake Ah Hee

Carlos Andrade

Gail Armstrong  
*Kuba Pugh Burt*  
Shorty Bertelmann

Clay Bertelmann  
*Valter Bonar*  
Chad Baybayan  
*Heater Bussler*  
Bruce Blankenfeld  
*Stanley Conrad*  
Dennis Chun

Tai Crouch  
*Andy Espino*  
Wallace Froiseth  
*Moka 701 Randie Long*  
Ben Pinney  
*Tommy Holmes*  
Harry Ho  
*Walter Ho & Son*  
Eni Hunkin  
*Leah*

Phil Ikeda

Pauahi Ioane

Rey Jonsson  
*Sam Kalalau*  
Bernie Kilonsky  
*Progie Kalama*  
John Keolanui  
*Buff Keaulana*  
Sam Kaai Dukie Kauhala  
*Bob Kraus*  
John Kruse  
*Lee Kyselka*  
Will Kyselka

*Bob Kraus*  
*Kauika Kauhalehna*

Michele Kapana

Kilo Kaina  
*Ted Kennedy*  
Sol Kahooalahala  
*Joe Carter*  
Ben Lindsey  
*Wanda Linds*  
Vic Lipman

Kimo Lyman  
*Dave Lyman*  
Charles Larson  
*Raina Lee*  
Larry Magnussen

Buddy McGuire

Russell Mau  
*John Mueller*  
Glen Oshiro  
*Bill Palasick*  
Mau Piailug

Mel Paoa  
*Tua Pittman*  
Gordon Piianaia

Abe Piianaia  
*Tua Pittman*  
Chad Piianaia  
*Penny Rawlins*  
Thomas Reity  
*Keane Reiner*  
Richard Rhodes

Billy Richards

Leon Sterling

JoAnne Sterling

Scott Sullivan

James Shizuru

*John Eddy*  
*V. Elliott*  
*Joe Hernandez*  
*Janet Kahanaka*  
*Jim Humann*

*Bill Kepner*

Page Two

Dixon Stroup

Peter Sepelalur

Cary Sneider

*Puaniho Tauotaha*  
Tava Taupu  
*Archie Tutui*  
Nainoa Thompson

Michael Tongg

Sione Taupeamuhu

Sione Ula

*Cliff Watson*  
Aaron Young

Elisa Yadao

*Ben Young Gary Green*

Escort Crew:

Steve Albert

Walter Benavitz

John Eddy

Jerome Muller

Bill Pulaski

Sesario Sewralur

Bill Kepner

Gary Yuen

Jim Heumann

Allison Warren

Luna

The Wrights

Elisa Yadao

Cliff Watson

Bob Krauss

Tua Pittman

Andy Tutai

Stanley Conrad

Puaniho Tauotaha

Hector Busby

Nathan Wong

Other:

Hawaii Public Television

Virginia Elliott

Robert Worthington

Ray Lanterman

Kaupena Wong

Randie Fong

✓ KGMB

✓ HEI

Note: Hector Busby, Stanley Conrad, Eni Hunkin, Tua Pittman, Tutaha Salmon, Puaniho Tauotaha already have paddles. KGMB (Jim Manke, Elisa Yadao, Cliff Watson), Honolulu Magazine, Bob Krauss, paddles are done...just need to be given out.

*Separate paddles for Elisa/Cliff  
Take off plaque KGMB*

POLYNESIAN VOYAGING SOCIETY

---

"HE HO'OKELE WA'A NO KA LĀ 'INOI"

"A canoe steersman for a stormy day!" The saying is from the collection of proverbs and admonitions in 'Olelo Noe'au by distinguished Hawaiian scholar, Mary Kawena Pukui. It attributes the qualities of courage and personal strength to a brave person.

"E 'ŌPŪ ALI'I!"

"Have the heart of a chief! Also from Pukui's 'Olelo Noe'au collection, the saying is given lovingly to those who possess the kindness, generosity and even temperament of a royal chief."

*Trophy House*

W.O. #

P.O. #

For  
May 29



815 Keeaumoku Street  
Honolulu, Hawaii 96814

WHEN ORDERED

PICK UP

DEL.

NAME Hawaiian Voyaging Society

RES. PHONE

TIME

BUS. PHONE

PLACE

TERM

Marlene

AMOUNT

DUE DATE

⑥ 3x5 Brass plates for canoe paddles

Kealiipuaaimoku Froiseth

Bert and Paige Barber

⑦ Hector Busby

Kawika Kapahulehua

Lee Kysaka

Wilfred Ho: Staff

Kualoa Regional Park

2.85 2.70 .15 — Powder Ⓢ

.65 .187 .5 &gt; Cat's needle

1.13 .175

1.46 .15

1.90 .16

2.15 .16 &gt; 25° TLM w/L

2.55 .15

(Name)

"He Ho'okele Wa'a No Ka Lā 'INO!"

"A canoe steersman for a stormy day!"

HōKŪLE'A

Voyage of Rediscovery

1985-1987

Black Brass

Pla. for coat of Arms Black Brass

⑧

Malia Froiseth

Lurline Degagne

Vanessa Van Dyken

Claire Pruet

Cecilia Lendo

Kathryn Ho

Sam Kaahanui, Jr.

Ruth Pratt

Kawelo 'Ohana

(Name)

Eia Hawaii!

HōKŪLE'A's Proud Voyage Home

Welcome Home Committee

Voyage of Rediscovery

1985-1987

Mahalo

2.75 x 5" and  
2.65 2.55 .15 — Ⓢ  
.5 .187 .5 > Cat's  
.81 .15  
1.10 .15  
1.50 .16  
1.75 .16  
2.07 .15  
25° TLM w/L

Approved by

Date

# THE CREW 1985-87

## HAWAII TO TAHITI

(Departed: July 10, 1985  
Arrived: August 11, 1985)  
Milton "Shorey" Bertelmann, Captain  
Clay Bertelmann  
Dennis Chun  
Richard Tai Crouch  
Harry Ho  
Dr. Larry Magnusson  
Michael "Buddy" McGuire  
Mau Pailug  
Thomas Reity  
James Shizuru  
Teikihepo "Tava" Taupu  
Nainoa Thompson, Navigator  
Navigational techniques involved long stretches of open ocean sailing with a large island group as target.

## TAHITI TO COOK ISLANDS

(Departed: August 30, 1985  
Arrived: September 14, 1985)  
Dr. Patrick Aiu  
Abraham "Snake" Ah Hee  
Chad Baybayan  
John Kruse  
Vic Lipman  
Mel Paoa  
Mau Pailug  
Gordon Pianaia, Captain  
Abraham Pianaia  
Chad Pianaia  
Nainoa Thompson, Navigator  
Michael Tongg  
Andrew Tutu (Cook Islands)  
Peter Sepetalar  
Leon Sterling  
Cliff Watson

\* Bob Kruse with the Advertiser was a crew member from Tahiti to Raiatea.  
Short ocean stretches were sailed with twelve small, specific islands as targets.

## COOK ISLANDS TO NEW ZEALAND

(Departed: November 21, 1985  
Arrived: December 7, 1985)  
Dr. Patrick Aiu  
Chad Baybayan  
Milton "Shorey" Bertelmann, Captain  
Bruce Blankenfield  
Stanley Conrad (New Zealand)  
Dr. Ben Finney  
Harry Ho  
Michael "Buddy" McGuire  
Billy Richards  
James Shizuru  
Leon Sterling  
Teikihepo "Tava" Taupu  
Nainoa Thompson, Navigator  
Michael Tongg  
Sailed from tropical to temperate zones. Hōkūle'a left the Cook Islands in late November, a departure time specified in oral traditions, and exploited seasonal easterly winds all the way to the North Island, New Zealand.

## NEW ZEALAND TO TONGA

(Departed: May 1, 1986  
Arrived: May 11, 1986)  
Abraham "Snake" Ah Hee  
Dr. Patrick Aiu  
Carlos Andrade  
Chad Baybayan

John Keolanui  
James "Kimo" Lyman  
Mau Pailug  
Scott Sullivan  
Leon Sterling, Captain  
Nainoa Thompson, Navigator  
Michael Tongg  
Siome Ula (Tonga)  
Since there is no evidence of historical connection between these points, this was an exercise in sailing technique. - Greatest accuracy and skill of navigation and sailing was demonstrated during sustained 40 plus knot winds from the Kermadec Islands to Tonga.

## TONGA TO AMERICAN SAMOA

(Departed: May 23, 1986  
Arrived: May 28, 1986)  
Dr. Patrick Aiu  
Gil Ane  
Carlos Andrade  
Gail Armstrong  
Chad Baybayan  
Hector Busby (New Zealand)  
Siome Taupemahu (Tonga)  
Philip Ikeda  
Sam Kasi  
John Keolanui  
James "Kimo" Lyman  
Mau Pailug  
Leon Sterling, Captain  
Joanne Kahanamoku Sterling  
Nainoa Thompson, Navigator  
Michael A. Tongg  
Siome Uaine Ula (Tonga)  
Hōkūle'a was piloted through a myriad of reefs and islands at night from Nukualofa to Vavau by a Tongan, whose skill demonstrated the capacity of man's senses.

## AMERICAN SAMOA TO COOK ISLANDS

(Departed: July 7, 1986  
Arrived: July 16, 1986)  
Milton "Shorey" Bertelmann, Captain  
Clay Bertelmann  
Harry Ho  
Paula Ioane  
Bernard Kilonsky  
Ben Lindsey  
Mel Paoa  
Mau Pailug  
Tua Pittman (Cook Islands)  
Teikihepo "Tava" Taupu  
Nainoa Thompson, Navigator  
Most important, historically, this leg proved (against some commonly held theories) that migration from the west was possible due to breaks in prevailing winds from the east.

## COOK ISLANDS TO TAHITI

(Departed: August 12, 1986  
Arrived: August 21, 1986)  
Dr. Patrick Aiu  
Abraham "Snake" Ah Hee  
Chad Baybayan  
Bruce Blankenfield  
Wallace Froseth  
Harry Ho  
Glen Osburn  
Mau Pailug  
Richard Rhodes  
Nainoa Thompson, Navigator

Michael Tongg  
Aaron Young  
Continued riding of anomalous winds proving the first leg into the wind was not a fluke.

## TAUTIRA TO PAPEETE, TAHITI

Estimated sail time:  
One Day  
Dr. Patrick Aiu  
Chad Baybayan  
Wallace Froseth  
Harry Ho  
Kiko Kaina  
Michele Kapana  
Will Kyselka

## PAPEETE TO RANGIROA

Estimated Sail Time:  
2 to 12 Days  
Dr. Patrick Aiu  
Chad Baybayan  
Wallace Froseth  
Rey Jonsson  
Sol Kahoonahala  
Will Kyselka  
Charles Larson

## PAPEETE, TAHITI TO RANGIROA

Estimated Sail Time:  
2 to 12 Days  
Clay Bertelmann  
Mel Paoa

## RANGIROA TO HAWAII

(with a possible stop in the Marquesas depending on weather conditions)  
Estimated Sail Time:  
28 to 42 Days  
Abraham "Snake" Ah Hee  
Dr. Patrick Aiu  
Milton "Shorey" Bertelmann, Captain  
Bruce Blankenfield  
Stanley Conrad (New Zealand)  
Emi Hunkin (Samoa)

## RANGIROA TO HAWAII

(with a possible stop in the Marquesas depending on weather conditions)  
Estimated Sail Time:  
28 to 42 Days  
Abraham "Snake" Ah Hee  
Dr. Patrick Aiu  
Milton "Shorey" Bertelmann, Captain  
Bruce Blankenfield  
Stanley Conrad (New Zealand)  
Emi Hunkin (Samoa)  
Tua Pittman (Cook Islands)  
Dixon Stroup  
Paula Ioane  
Siome Taupemahu (Tonga)  
Teikihepo "Tava" Taupu (Marquesas)  
Nainoa Thompson, Navigator  
Michael Tongg  
Cliff Watson  
Elsa Yadao  
Chad Baybayan

Aitutaki - Jenny Muller  
Nede Butelmann  
Rio Paukete

# POLYNESIAN VOYAGING SOCIETY

BOX 19000-A / HONOLULU / HAWAII 96817

Trophy Center  
404 Piikoi Street  
Honolulu, Hawaii 96813

Aloha Cheryl:

Please place new plaques on the paddles and the  
plaques should read:

- 1) BOB KRAUSS  
He Ho'okele Wa'a No Ka Lā 'Ino!  
  
"A canoe steersman for a stormy day!"  
  
Hōkūle'a  
Voyage of Rediscovery  
1985 - 1987
- 2) Hawaiian Air  
(same wording as above)
- 3) Duty Free Shoppers  
(same wording as above)
- 4) John Dominis Holt  
Hawaii Cultural Research Foundation  
(same wording as above)

On the smaller koa coat of arms, please print the following  
on the plaque:

Gil Ane  
Eia Hawai'i  
Hokule'a's Proud Voyage Home  
Welcome Home Committee  
Voyage of Rediscovery  
1985 - 1987  
Mahalo



VOYAGE OF REDISCOVERY



Page Two

Cheryl, please use the same format as you did with the other Hokule'a paddles. If possible, I need the paddles by Friday, September 4th.

Thank you again for your help. If you have any questions, call me at my office 955-7878.

*Maileue Among*

September 30, 1986

TO: WELCOME HOME COMMITTEE MEMBERS  
FROM: BOB WORTHINGTON/MAR AMONG  
SUBJ: RECOMMENDATIONS FOR THE LUAU PROGRAM  
AND BUDGET

Aloha,

Attached are the following:

- A. Recommendations for the LUAU PROGRAM
- B. Outline for LUAU PROGRAM
- C. Budget for LUAU PROGRAM
- D. Gifting for LUAU PROGRAM

Your committee welcomes any and all suggestions.

love, hugs, and kisses. . . .

*Mac + Bob*

1  
5/8  
7/4

#### LUAU PROGRAM

#### RECOMMENDATIONS

- 1) That the luau program be as informal as possible.
- 2) That recognition be given to the following:
  - a) Thompsons
  - b) Hokule'a Crew Members
  - c) Dorcas Crew and the Wrights
  - d) Outstanding PVS Volunteers
  - e) Other Individuals who have helped with the Project
  - f) Pacific Island Guests (not dignataries)
- 3) Your committee strongly recommends that all Hokule'a crew and escort vessel crew be recognized even if are living off island or are unable to attend the function. Their gifts will be mailed.
- 4) If an individual has participated on both the Hokule'a and Dorcas, they will be gifted as a Hokule'a crew member.
- 5) For members who have already received paddles (Tua Pitman, Andy Tutai, etc.) we recommend giving them the coat of arms done by Wally Froiseth.
- 6) To have the canoe clubs and civic clubs donate the leis needed for the function.

LUAU PROGRAM

I. OPENING

- Frank Hewett's Halau
- Randy Fong's Halau
- Lehua Dance Company

II. PRAYER

Reverend William Kaina

III. INTRODUCTION OF PVS PRESIDENT

Master of Ceremonies , Bob Worthington

IV. WELCOME

Myron "Pinky" Thompson, President

V. RECOGNITION AND GIFTING

Mr. and Mrs. Myron Thompson

Hokule'a Crew Members

The Wrights and Dorcas Crew

Outstanding PVS Volunteers

Pacific Island Guests

VI. CLOSING REMARKS

"ENTERTAINMENT FOLLOWS"

LUAU PROGRAM

BUDGET

I.	GIFTING	\$4,500.00
II.	LEIS	-0-
* III.	RENTAL OF STAGE/SOUND EQUIPMENT	1,000.00
IV.	DECORATION OF STAGE AREA	20.00
		<hr/>
	TOTAL	\$4,520.00

\* This is an approximate quote. The price will fluctuate depending on what are the requirements of the entertainers, time of day, and site of the luau.

LUAU PROGRAM

Recognition and Gifting

IN HOUSE - POLYNESIAN VOYAGING SOCIETY

Personnel: ~~Mr. and Mrs. Myron Thompson~~  
Virginia Elliott  
Ray Lanterman  
~~Will and Lee Knecht~~  
*Robert Worthington*

Crew: Crew Members on the last leg will be included on this list when they are announced.

Patrick Alu  
Gil Ane  
Snake Ah Hee  
Carlos Andrade  
*Dail Armstrong*

Shorty Bertlemann  
Clay Bertlemann  
Chad Baybayan  
Bruce Blankenfeld  
Hector Busby (*has paddle*)

Dennis Chun  
Tai Crouch  
Stanley Conrad (*has paddle*)

Wallace Froiseth  
Ben Finney  
~~Stone Foungatua~~ *Taupeamuhu*

Harry Ho  
*Eni Hunkin (paddle done)*

Page Two

Crew: (continued)

- Phil Ikeda  
Pauahi Ioane

*Rey Jonason*

Bernie Kilonsky  
John Keolanui  
Sam Kaa  
John Kruse  
Bob Krauss

*Sal Kahookalahala*

*Will Kyselka*  
*Michele Kapana*  
*Kilo Kaina*

Ben Lindsey  
Vic Lipman  
Kimo Lyman

*Charles Larson*

Larry Magnussen  
Buddy McGuire

*Russell Mau*

Glen Oshiro

Mau Pailug  
Mel Paoa  
Gordon Pianaia  
Abe Pianaia  
Chad Pianaia

Tua ~~Pittman~~ *Pittman (has paddle)*

Thomas Reity  
Richard Rhodes  
Billy Richards

Page Three

Crew: (continued)

- Leon Sterling  
Jo Anne Sterling  
Scott Sullivan  
James Shizuru  
Dixon Stroup  
Peter Sepealun  
Tutaha Salmon (has paddle)  
Carey Snider  
Tava Taupu  
Nainoa Thompson  
Michael Tongg  
Andy Tutai (has paddle)  
Puanoho Tauotaha (has paddle)  
Siome Tauplamuha  
Siome Ula

~~Gifford Watson~~  
KGB (paddle done)

Aaron Young

Escort Crew:

Steve Albert  
Walter Benavitz  
John Eddy  
~~Charles Larsen~~  
Jerome Muller  
Bill Pulaski  
Sesario Sewralur  
~~Peter Sepealun~~  
The Wrights

Bill Kepner  
Gary Lyon  
Jim Neumana  
Allison Warren  
Luna



Page Four

OUTSIDE OF THE POLYNESIAN VOYAGING SOCIETY

Communication: Roger Rumbaugh (MARS)  
Len Withington, Sr.  
George Stillman

Fa Out Island: Hector and Hilda Busby  
Tupi Puriri

(Other guests will be recognized, when we  
get their names)

# POLYNESIAN VOYAGING SOCIETY

BOX 19000-A / HONOLULU / HAWAII 96817

May 20, 1987

*Randie  
Fong -  
Home: [REDACTED]  
Office: 842-8356*

Aloha Holo,

Many, many thanks for your help. The paper bags contain the t-shirts for the volunteers.

According to Randie...the volunteers will be assisting both with the seating of the guests and hosting the entertainers.

Pat Brandt will coordinate seating the Hawaiian Societies who have a special tented area (Ahahui). She will need volunteers to assist her in this area. I guess she and Randie will work out who does what.

In any case, the volunteers should report to the dressing tent (Main Stage) by 7:00 A.M., and there they will be told what to do.

Also enclosed are samples of the colour coded seating passes. They are as follows:

<u>PREFERRED A SEATING</u> (YELLOW)	OVERSEAS GUESTS
<u>PREFERRED B SEATING</u> (RED)	GENERAL SEATING
<u>PREFERRED C SEATING</u> (BLUE) They have a special tent.	HAWAII SOCIETIES
<u>PREFERRED D SEATING</u> (GREEN) Stage Seating	DIGNITARIES

If you have any questions, please call me, and again thank you for your help.

*Maulene*



Page Two

The volunteers should know that the seating area  
is only by pass. All others sit on the ground.

NAME: Moku Santiago

ADDRESS: [REDACTED]

Honolulu, Hi ZIP 96817

T-Shirt Size: XL

PROGRAM: Host  
(Please specify what program you are participating  
in at Kualoa. Mahalo.)

Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
2350 Dole Street, Honolulu, Hawaii 96822.

20

DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED

NAME: <sup>Bryce</sup> ~~Bryce~~ Koulei Domingo  
ADDRESS: [REDACTED]  
ZIP ~~96~~ 96730  
T-Shirt Size: Large  
PROGRAM: Host  
(Please specify what program you are participating  
in at Kualoa. Mahalo.)

Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
Honolulu, Hawaii 96822.

DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED

NAME: Georges Gilbert  
ADDRESS: [REDACTED] Waimanalo  
Waimanalo, Hawaii ZIP 96795  
T-Shirt Size: Large  
PROGRAM: \_\_\_\_\_  
(Please specify what program you are participating  
in at Kualoa. Mahalo.)  
to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
Honolulu, Hawaii 96822.

DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED

NAME: Sharlette L. K. Pae

ADDRESS: [REDACTED] Waiānana,

HI ZIP 96792

T-Shirt Size: Large

PROGRAM: Hostess

(Please specify what program you are participating  
in at Kualoa. Mahalo.)

Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
2350 Dole Street, Honolulu, Hawaii 96822.

**DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED**

NAME: Momi Maph

ADDRESS: [REDACTED] Honolulu

HAWAII ZIP 96813

T-Shirt Size: Large

PROGRAM: \_\_\_\_\_  
(Please specify what program you are participating  
in at Kualoa. Mahalo.)

to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
Honolulu Hawaii 96822.

24



DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED

NAME: Napua Ilima Lono  
ADDRESS: [REDACTED] Honolulu, Hawaii  
ZIP 96825  
T-Shirt Size: Medium  
PROGRAM: Hostess  
(Please specify what program you are participating  
in at Kualoa. Mahalo.)  
Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
2350 Dole Street, Honolulu, Hawaii 96822.

DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED

NAME: Heather Mahcathani Aki

ADDRESS: [REDACTED]

Hon. HI ZIP 96826

T-Shirt Size: Wanna Medium

PROGRAM: Hahery  
(Please specify what program you are participating in at Kualoa. Mahalo.)

Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
2350 Dole Street, Honolulu, Hawaii 96822.

DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED

NAME: KEAH KUCH

ADDRESS: [REDACTED]

KANELOE, HAWAII ZIP 96744

T-Shirt Size: LARGE

PROGRAM: KAMEHAMEHA SCHOOLS FRESHMAN HOST / HOSTESS  
(Please specify what program you are participating in at Kualoa. Mahalo.)

Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
2350 Dole Street, Honolulu, Hawaii 96822.

**DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED**

NAME: Dhanna Kaupu  
ADDRESS: [REDACTED]  
Hilo, Hawaii ZIP 96720  
T-Shirt Size: medium  
PROGRAM: ushering  
(Please specify what program you are participating  
in at Kula. Mahalo.)  
Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
2350 Dole Street, Honolulu, Hawaii 96822.

DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED

NAME: Colin Kuioalani Wong  
ADDRESS: [REDACTED]  
Honolulu, Hawaii ZIP 96817  
T-Shirt Size: Large  
PROGRAM: Wahner  
(Please specify what program you are participating  
in at Kualoa. Mahalo.)

Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
2350 Dole Street, Honolulu, Hawaii 96822.

**DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED**

NAME:

John Wm

ADDRESS:

[REDACTED]

ZIP

96806 Aiea

T-Shirt Size:

M

PROGRAM:

HOBT

(Please specify what program you are participating in at Kualoa. Mahalo.)

Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
2250 Dole Street, Honolulu, Hawaii 96822.

DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED

NAME: Rodney Arias  
ADDRESS: [REDACTED]  
Kailua, Hawaii ZIP 96734  
T-Shirt Size: XL  
PROGRAM: Host  
(Please specify what program you are participating  
in at Kualoa. Mahalo.)

Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
2350 Dole Street, Honolulu, Hawaii 96822.

DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED

NAME: Alex KAMAUNU

ADDRESS: [REDACTED]

ZIP 90802 96808

T-Shirt Size: Medium

PROGRAM: Host

(Please specify what program you are participating  
in at Kualoa. Mahalo.)

Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
Honolulu, Hawaii 96822.



DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED

NAME: Frank Oserle

ADDRESS: \_\_\_\_\_

ZIP \_\_\_\_\_

T-Shirt Size: 1

PROGRAM: Host for Haka'le'a  
(Please specify what program you are participating in at Kualoa. Mahalo.)

Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
Honolulu, Hawaii 96822.

**DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED**

NAME: Edmund Lee

ADDRESS: [REDACTED] Kaaawa Hawaii

ZIP 96730

T-Shirt Size: medium

PROGRAM: Host

(Please specify what program you are participating in at Kualoa. Mahalo.)

Mail Form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
Honolulu, Hawaii 96822.

DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED

NAME: Oliver Campos

ADDRESS: [REDACTED]

ZIP 96822

T-Shirt Size: Medium

PROGRAM: Kamehameha Schools  
(Please specify what program you are participating  
in at Kualoa. Mahalo.)

Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
2350 Dole Street, Honolulu, Hawaii 96822.

DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED

NAME: Derek Okagaki

ADDRESS: [REDACTED] Pearl City, Hi.

ZIP 96782

T-Shirt Size: Men's Medium

PROGRAM: USHering  
(Please specify what program you are participating in at Kualoa. Mahalo.)

Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
2350 Dole Street, Honolulu, Hawaii 96822.

DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED

NAME:

Jason Redulla

ADDRESS:

Honolulu, HI

ZIP 96819

T-Shirt Size: Medium

PROGRAM:

Host

(Please specify what program you are participating in at Kualoa. Mahalo.)

Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
2350 Dole Street, Honolulu, Hawaii 96822.

77

DOCUMENTS CAPTURED AS RECEIVED

NAME: Soni Nagatani  
ADDRESS: [REDACTED]  
Kailua, HI. 96734  
T-Shirt Size: Adult Medium  
PROGRAM: Usher from Kamehameha School  
(Please specify what program you are participating  
in at Kualoa. Mahalo.)

Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
2350 Dole Street, Honolulu, Hawaii 96822.

May 23

Ho'olaulia Arrives  
at Kualoa Beach

8:00 AM - Arrive

9:00 AM - Seating

11:00 - End Job

11:30 - Program Start

Doni Nodetoni

Report from Kamehameha School  
Agnit Medeiros  
Kailua, HI. 96134

W/ Niece?

NAME: Nicole Banks

ADDRESS: [REDACTED]

Hon, HI ZIP 96825

T-Shirt Size: M

PROGRAM: Usher - Kamikameha  
(Please specify what program you are participating in at Kualoa. Mahalo.)

Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
2350 Dole Street, Honolulu, Hawaii 96822.



NAME: Mary-Lee Sagarwinit (PETER)

ADDRESS: [REDACTED]

Kaawawa, Hi

ZIP 96730

T-Shirt Size: Large

PROGRAM: USHER

(Please specify what program you are participating in at Kualoa. Mahalo.)

Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
2350 Dole Street, Honolulu, Hawaii 96822.

# POLYNESIAN VOYAGING SOCIETY

BOX 19000-A / HONOLULU / HAWAII 96817

May 15, 1987

Aloha!

Thanks for volunteering to help with the arrival of HOKULE'A at Kualoa Park, Saturday, May 23. We appreciate your time in helping us create a fun day for all. Enclosed is your parking pass for the day. Make sure not to lock valuables in your car, this is for security reasons.

Mahalo nui loa and see you there!



VOYAGE OF REDISCOVERY

NAME: Owen Kahai Ho

ADDRESS: [REDACTED]

Honolulu, HI

ZIP96826

T-Shirt Size: Large (7 pc.) Medium (1 pc)

PROGRAM: Kahilis for the arrival of the Hokulea  
(Please specify what program you are participating  
in at Kualoa. Mahalo.)

Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
2350 Dole Street, Honolulu, Hawaii 96822.

NAME: Kalani Akana

ADDRESS: [REDACTED]

Waip, Hi

ZIP 96797

T-Shirt Size: XL

PROGRAM: Traditional Welcome

(Please specify what program you are participating in at Kualoa. Mahalo.)

Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
2350 Dole Street, Honolulu, Hawaii 96822.

NAME: Mapuana de Silva

ADDRESS: [REDACTED]

Kaitua, HI ZIP 96734

T-Shirt Size: Medium

PROGRAM: Chantier  
(Please specify what program you are participating in at Kualoa. Mahalo.)

Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
2350 Dole Street, Honolulu, Hawaii 96822.

NAME: Kihei de Silva

ADDRESS: [REDACTED]

Kailua Hi

ZIP 96734

T-Shirt Size: XL

PROGRAM: Computer

(Please specify what program you are participating in at Kualoa. Mahalo.)

Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
2350 Dole Street, Honolulu, Hawaii 96822.

or  
Kaneohe School  
Kapalane High School  
Hon. 96817

NAME: Wayne Chana

ADDRESS: [REDACTED]

Honolulu ZIP 96815

T-Shirt Size: XXL

PROGRAM: Pu I ka Wa'a  
(Please specify what program you are participating in at Kualoa. Mahalo.)

Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
2350 Dole Street, Honolulu, Hawaii 96822.

NAME: Harryl Keola Cabacungan

ADDRESS: [REDACTED]

Honolulu, Hawai'i ZIP 96822

T-Shirt Size: XL

PROGRAM: Traditional Welcome Ceremony  
(Please specify what program you are participating  
in at Kualoa. Mahalo.)

Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
2350 Dole Street, Honolulu, Hawaii 96822.



NAME:

Puakea Nogelmeier

ADDRESS:

[REDACTED]

Honolulu 96819

ZIP

96819

T-Shirt Size:

Small

PROGRAM:

Composer of a note of welcome

(Please specify what program you are participating in at Kualoa. Mahalo.)

Mail form to Marlene Among, c/o Hawaii Public Television  
2350 Dole Street, Honolulu, Hawaii 96822.